二和新報

日刊（除日曜・祝祭日）第108号 平市六丁目三和新報社発行電472
支社・支局一東京支局・湯本
支社・内郷支社・小名浜支社　9月8日　（1カ月50円）
（昭和29年6月17日第三種郵便物認可）

人の往来

◇加藤金吾氏（平職安所長）は八日失対事業打合せのため郡町へ
◇小谷敏一氏（同所失業保険課長）は八日小名浜分室へ
◇佐久間武善氏（県教委石城出張所長）は八日草野小増築落成式出席のため出張
◇高杉清寿氏（同所行政係主任）は八日保体研究会出席のため平六小へ
◇大友猛（常磐電報電話局長）加藤健治（富岡電話局長）の両氏は公務で八日来平

綜合グランド建設期成同盟会 設実行委員会

平市綜合グランド建設期成同盟会の第二回実行委員会は十一日午後二時から市役所委員会室でひらき陣情書に関して協議する

湯本二小出席率向上

常磐市湯本二小では出席率向上のため二十五年から毎月優良学級の表彰を行つてきたが全学級平均九十八パーセントだつたのが現在では九十九、四パーセントぐらいになり父兄たちから喜ばれている、八月優良学級は次の通り
△一〇〇%一の二　四の二　一の三　一の五　六の三　六の四
△九九・八%二の二　九九・七%一の一　一の七　五の二
△九九・七八%一の八　九九・七七%　六の二

殺害動機に新事実

遠藤に求刑十五年

〝嘘つきの桂子の母が憎くなり〟

殺ん ちゃん子桂

去る四月二十三日夕刻常磐市上湯長谷地内山林に庭の同市湯本字上町鑛夫キンツバ岡山越たつさん（三四）の長女湯本一中二年生桂子ちゃん（一四）を絞殺した叔父の同市湯本字上町元常磐炭鉱機電係遠藤田太郎（四三）にかかる〝桂子ちゃん殺し〟の第三回公判は八日午前十時五十分から地裁平支部で大竹裁判長係、松沢検事、大嶺弁護人立会で開いた、この日傍聴席には常磐市磐崎中学校三年生に混つて遠藤および桂子ちゃんの親戚、友人など関係者および三百五十名が詰めかけ法廷はすし詰めの超満員でます大嶺弁護人の申請による遠藤の上司、常磐炭鉱機電係担当者伊藤清永氏（四〇）が証人に立ち「遠藤は真面目な性格で模範的な鉱員だつた」と遠藤の勤務状態や性格を述べたあと大竹裁判長が「被告は桂子を訓戒して真面目な人間にしたかつたと述べているが、それなら殺さなくてもよかつたのではないか」と尋問、これに対し遠藤は一瞬頬をピクリと動かし「今迄黙つていたが真実を述べる」と前置し「私は桂子の母に何回も桂子をよく指導してくれと頼まれていたので殺害の二十三日桂子にそのことを話したところ桂子はお母ちゃんは十代の性典という映画をみて桂子たちの気持はよくわかる叔父ちやんが勝手にお前を訓戒しているのだと云つていたと反撥するので前々からウソばかりついているケイ子の母親が急に憎くなりそれも手伝つてケイ子を殺した」と新事実を述べ法廷を緊張させた、次いで松沢検事が「この事件は三十男が花も蕾の少女に対し獣欲にかられて嫉妬し遂に殺害した事件であり世の母親に恐怖心を持たせた罪は許せない」と懲役十五年を求刑、一瞬遠藤はサツト青ざめすぐと退廷した、次回は十五日午後一時から開かれる

強風特報

タイ風13號今夜半過通過

県警本部から八日正午平署に入つた情報によれば「颱風主体は九州鳥取県を通過北東に進み能登半島の北を通つて山陰にむかう見込みで夕刻には津軽海峡にぬける、石城地方は雨量は少ないが風速は十米前後山間部ではわか雨かあり相当の雨量が見込まれ海上は陸よりの風が強く漁船は注意」とあり南部下のうける被害は軽微のもよう

出稼ぎ先で強盗

平署は静岡県水窪署からの手配で去る四月二十三日夕刻常磐市上湯長谷地内山林に庭の同市湯本字上町鑛夫キンツバ岡山越たつさん（三四）の長女湯本一中二年生桂子ちゃん（一四）を絞殺した叔父の同市湯本字上町元常磐炭鉱機電係遠藤田太郎（四三）にかかる〝桂子ちゃん殺し〟の第三回公判は八日午前十時五十分から地裁平支部で大竹裁判長係、松沢検事、大嶺弁護人立会で開いた、この日傍聴席には常磐市磐崎中学校三年生に混つて遠藤および桂子ちゃんの親戚、友人など関係者および三百五十名が詰めかけ法廷はすし詰めの超満員でます大嶺弁護人の申請による遠藤の上司、常磐炭鉱機電係担当者伊藤清永氏（四〇）が証人に立ち「遠藤は真面目な性格で模範的な鉱員だつた」と遠藤の勤務状態や性格を述べたあと大竹裁判長が「被告は桂子を訓戒して真面目な人間にしたかつたと述べているが、それなら殺さなくてもよかつたのではないか」と尋問、これに対し遠藤は一瞬頬をピクリと動かし「今迄黙つていたが真実を述べる」と前置し「私は桂子の母に何回も桂子をよく指導してくれと頼まれていたので殺害の二十三日桂子にそのことを話したところ桂子はお母ちゃんは十代の性典という映画をみて桂子たちの気持はよくわかる叔父ちやんが勝手にお前を訓戒しているのだと云つていたと反撥するので前々からウソばかりついているケイ子の母親が急に憎くなりそれも手伝つてケイ子を殺した」と新事実を述べ法廷を緊張させた、次いで松沢検事が「この事件は三十男が花も蕾の少女に対し獣欲にかられて嫉妬し遂に殺害した事件であり世の母親に恐怖心を持たせた罪は許せない」と懲役十五年を求刑、一瞬遠藤はサツト青ざめすぐと退廷した、次回は十五日午後一時から開かれる

模型飛行機大会

十九日平工グランドで

航空日を記念する日本航空協会、いわき模型飛行機クラブ共催、文部省、日本模型飛行機競技連盟後援のいわき地方第一回模型飛行機競技大会は十九日午前九時から平工高グランドでひらき自由型飛行機、自由型フライガーの両種目について覇を競うほかアトラクションとして、エンジン機による高等飛行を公開する、飛行機の部の規格はA級、全長五十センチまで（十五才以下）B級、全長五十センチから一米まで（二十才以下）グライダーの部C級、翼布六十センチまで（十五才以下）D級、翼布六十センチから一米五十センチまで（二十才以下）で一人二機まで参加出来る、なお同クラブでは十八日午前八時ごろ三阪村上三阪住居不定土工大谷已代吉（三五）を強姦容疑で逮捕、一旦身柄を同署へ留置した
大谷は去る五月十日夜十一時ごろ出稼ぎ先の静岡県磐田郡佐久間村飯場申天龍駅で仲間二人と共謀して同村土工八木原健次さん（三五）に短刀をつきつけ「持物を全部おいて行け」とおどかし背広など五点（四千五百円相当）を強奪逃走した疑いで八日朝三阪村の自宅へ立廻つたところを張込中の平警員に捕まつたもので同日夜水窪署に護送された

常磐、川崎いすゞと対戦

十一、二日浅貝球場で

常磐炭鉱と関東の雄、川崎いすゞの野球大会は十一日午後四時、十二日午前十時から浅貝球場で行われる

行方不明の少年親戚に

去月三十日朝草刈りに出掛けたまゝ行方不明となり山の中で遭難したのではないかと心配されていた高久村高久字馬場農業矢吹清一さんの長男清信君（二）は七日親戚の岩手県下閉伊郡青笹村川端某八さん（五三）方にいる旨清一さん宛便りがあつた

落塔

七日午後二時四十分ごろ常磐炭鉱五坑北左三斜坑右六片で落塔があり作業中の採炭夫佐久間修さん（三五）は後頭部に二週間の打撲傷を負つた

道路台帳再調査

平都市計画の資料に

平市では整然とした都市計画の基礎資料にするため道路台帳を整備することになり市内の市道調査に着手した、三十年前に調査した現在の台帳による市道の延長は十八萬二千二百七十五米で尺と間単位で書いてあり異測とは大分違つているのでこんどの調査結果が注目される、台帳整備の完了は明春三月末の予定

公衆浴場建設

常磐財産区

常磐市財産区会では百五十万円の予算を計上公衆浴場を上川地内に建設するため敷地を選定している既設浴場が老朽しているため計画されたもの

常磐市で住民登録を整理

常磐市では住民登録の整理を六日から開始したが同居者転居者の中に登録をしていないものが多く一組（地区）に平均三、四十人あるので悲鳴をあげ大騒になつている市内は五十七組に分けられているのでこのままでゆけば登録者が千人を突破するのではないかとみられており同市住民登録係では転入転出および同居の場合には十五日以内に届出るようのぞんでいる

鉄道員慰安会

水戸鉄道局主催の鉄道職員並びに家族慰安会は十日から十二日まで平市公会堂でひらく

公明選挙作文募集

内郷市公明選挙推進委員会では一

主任保母会

石城地区保育協議会主催の主任保母会は十一日午後一時から平市梅力保育所でひらき同委員会の編成および十月から十二月までの事業計画などについて協議する

排球試合

常磐市機本公民館主催の町内対抗バレー大会は十九日午前九時から一中グランドでひらく、駅伝競争は十月予定

無事

酒ドロ

磐城市大原上小滝自動車運転手川下善二郎（三）は六日午後八時頃常磐市天王崎出丸酒店で酒をのみ店員のスキをねらつて清酒二級酒一本（一升）をワシづかみに逃走したところをみつかり常磐署へ

ハイキング

常磐市少年図書部では十二日植物昆虫採集のため湯の岳にハイキングを行う、なお新役員は次の通り
◇会長鈴木栄佶（一中）◇副会長川越光博（二小）岩松民子（一小）◇書記白条桂子（一中）石川芳満（一中）

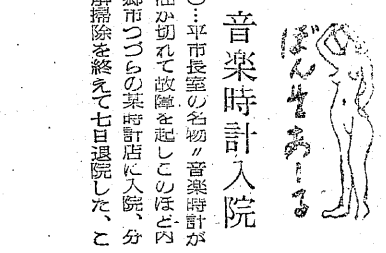
暴力土工あがる

常磐市水野谷亀の尾土工増淵徳吉（四四）方から盗んできたと自供した

転落水死

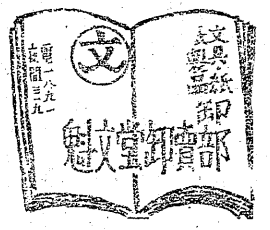
七日午後一時ごろ錦輪村柳小屋慶蔵選藤サキさんの長女モト子ちやん（三つ）は自宅前の用水堀に転落水死

音楽時計入院



〇…平市長室の名物〝音楽時計〟が油が切れて故障を起しこのほど内郷市つづらの菓時計店に入院、分解掃除を終えて七日退院した、この音楽時計は市公会堂落成記念に好間村の小出吉次翁から贈られたもので、高さが二米もあり十五分おきに美しい音楽をかなで長く公会堂のステージ横に飾られ市民から親しまれていたが市役所庁舎が落成すると同時に市長室に移されたもので精巧なドイツ製、時価三十万円はするという代物である

キャバレー
フラフー
平TEL.4



旅館
鈴屋
平市四丁目
電話一四四
小野屋業局裏

平市古鍛冶町（県社下）
性病
皮膚病科
矢吹医院
電話一、一九三番

日掛償還
無担保信用貸
金融
借入御希望の方には申込あり次第融資致します
東北財務局福島財務部登録
信和商事株式會社
平市新川町十一　電（平）二八八

内管平署

八月の家出二十三件

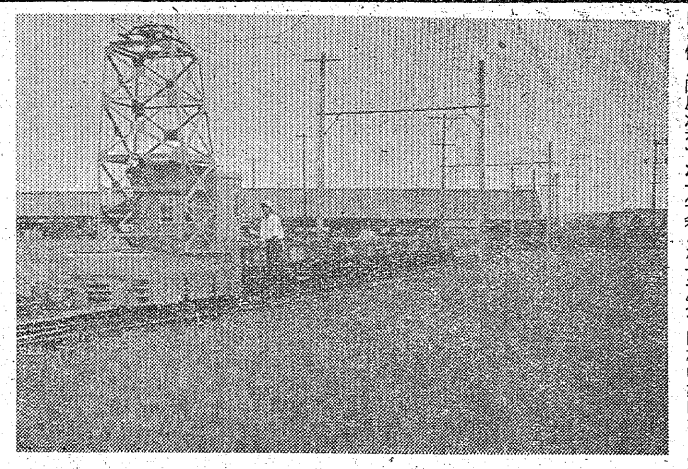
ふえた戀の逃避行

八月中平署に家出したから探してくださいと捜索願が出たのは二十三件で前月より十一件も多く今年になつてから最高だつた、この中から最近の家出白書を拾つてみると男女別では男十三、女十名で大体平均しているが女性がだんだん多くなる傾向になつている、原因は性行不良二、家庭不和一、都会に憧れ三、恋愛三、精神異状二生活苦三、その他十となつているが小学校五年の子供が親に叱られたのに反感をもつて家をとびだしたり市内の某高校二年A女(一七)が恋の逃避行としやれこんだ例もある、家出人で一番自殺の恐れがあるのは生活苦で、恋愛組はシヤアシヤアとして帰つてくるのが多いという

古河に新ズリ山

総工費二千万で来春完成

古河好間炭鉱では小舘地内のズリ山の使用限度がわずか一年余となつたため総工費二千万円来春完成予定で同村中好間地内に新ズリ山建設第一次計画をたて東京鉱山保安監督部平支部に建設許可申請をし着到前から工事現場までの材料運搬用軍事路線七百米を完成試運転を行い近く開通することになつた、現在同炭鉱は出炭量月二万七千屯前後だがこれに伴い選炭廃石が約一万一千屯、坑内から直接搬出されるズリが七千五百屯其の他をあわせ約二万屯となつている、現在計画中のズリ山は総坪数二万三千坪で現在使用中のズリ山の約一、五倍となつており十五年間は十九日帰福する、みどり号には県社教課の〝みどり号〟は十四日来郡つぎの日程で郡内を巡回覚せい剤撲滅の映画と座談会を行ない



南区を電車通う向に山リズ新り通を区南

見てきたダイツ (下)

常磐炭鉱越智副所長に聞く

労働組合から重役が入つているが炭価が一定しているし生産方式も一定だから問題はない、経営参加も形式的なものらしい、坑内夫の賃金は完全請負で単価は中できめられているから山元では問題が起らない

組合の幹部は中央の上部団体にいるだけ、各炭鉱の常任幹部はセイゼイ一人位なもの、これも平素は仕事をしている

採炭夫の賃金は八時間労働で四万五千円位、このうち二割は税金となる、常食はジヤガイモだが坑内の弁当はパンと水でパンには肉も何も入つていなかつた、従業員の半数は社宅に住み半数は建築会社と炭鉱との契約によるゲツプ払いの住宅に住んでいる、通勤にはオートバイを使つている、時間の考えが強く作業中に見学者が来ると仕事が一くぎりつくまで断わることがある、見学中も仕事を続け振り向きもしない、労働者と経営者という区別をハツキリさせている最近坑夫が足りなくなつているそうだ

炭鉱には病院もクラブも保養所もない、病院は町の組合組織になつておりクラブは町が作ることになつている、しかし学校などの寄附は炭鉱も取られるという、町の到るところに広場があつてユツクリ休めるようになつているし社会保障が整つているので福利施設で文句をいうような事がない、町にはダンスホールがなく若い者はフツトボール老人はテニスを楽しんでいる、また学生や働かない者はカフエーに出入りしない、パチンコに似た遊びは一つもない、女が多くて社会問題になつているそうだが表面に現われた男女関係は見られなかつた

常磐が学ぶべき点は①坑内の運搬をベルトコンベヤーにして捲揚機をなくすこと②坑内の冷却装置を考えること、この点ではドイツの技術者と検討して温度十度まで下げられる可能性を見出した③現在四個所にある選炭場を集約して立坑の新設とにらみ合せること④化学研究所を作つて二次製品の製造を急ぐことなどである、何と言つても一人当りの能率が問題だから坑内外平均在籍一人当り出炭を現在の〇・九トンから二トン位に上昇させなければドイツのような合理的な経営は難かしい

織込替歌 (21)

藤越オコサ節

平市紺屋町四二　小川浩司

一、あなた行くなら　藤越デパートね
　品良く　安くて　コラヤノヤ
　親切よ　オコサデオコサデ
　ほんとだね

二、人はみかえる　藤越のウインドね
　見返るはずだよ　コラヤノヤ
　トツプモードよ　オコサデ
　ほんとだね

三、わたしやなんでも　藤越から買つてね
　着れば皆んなに　コラヤノヤ
　ほめられるね　オコサデ
　ほんとだね

評　まとまつている、殊に第三節がよい

みどり號石城へ

ヒロポン撲滅に活躍

社教課丹野清栄主事、県教委石城出張所高杉清寿氏ら五名が乗組む

▼十四日内郷市▼十五日四倉町
▼十六日小川村▼十七日大浦付
▼十八日川前村

衛生大会

平地区産業安全衛生労災協会では十月一日からはじまる全国労働衛生週間にそなえて七日午後二時から平労基署会議室で衛生部会をひらき行事計画について協議し週間中に平労働会館で衛生大会をひらくほか優良事業所を表彰することに決めた

今晩の映画 (八一十一)

◇聚楽館　語らざる男　オリーブの下に平和はない
◇世界館　緑の仲間　唄ごよみいろは若衆
◇平　館　新婚たくあん夫婦　娘心は恥かしうれし
◇昇　劇　関八州勢揃い　戦争と将軍　美人島探険
◇ひかり座　裸の島　禁断の木の実
◇第二いわき　(八一十一)　弼次喜多第一部　若者よ恋をしろ　花の長脇差
◇線映劇　美男天狗党　恋ざんげ　地獄への退却

ラジオと電機器具　ユタカ　湯本横町

開運堂　電二〇五番　平市五町目

藤越　オコサ節

平市紺屋町四二　小川浩司

一、あなた行くなら　藤越デパートね
　品良く　安くて　コラヤノヤ
　親切よ　オコサデオコサデ
　ほんとだね

二、人はみかえる　藤越のウインドね
　見返るはずだよ　コラヤノヤ
　トツプモードよ　オコサデ
　ほんとだね

三、わたしやなんでも　藤越から買つてね
　着れば皆んなに　コラヤノヤ
　ほめられるね　オコサデ
　ほんとだね

評　まとまつている、殊に第三節がよい

懸賞募集　藤越オコサ節

織込替歌 (21)

平市紺屋町四二　小川浩司

一、あなた行くなら　藤越デパートね
　品良く　安くて　コラヤノヤ
　親切よ　オコサデオコサデ
　ほんとだね

二、人はみかえる　藤越のウインドね
　見返るはずだよ　コラヤノヤ
　トツプモードよ　オコサデ
　ほんとだね

三、わたしやなんでも　藤越から買つてね
　着れば皆んなに　コラヤノヤ
　ほめられるね　オコサデ
　ほんとだね

評　まとまつている、殊に第三節がよい

運転手諸公に訴う

毎日の新聞紙上に交通事故の記事が載つていないときはない、運転手の不注意が貴い人命を殺傷することを考えるときもう少し注意して運転したらどうか、運転手諸君の家族がもし車にはね飛ばされたら諸君は大いに怒るだろう、その気持を他人にも持つてもらいたいまして酔つぱらい運転の事故などは絶対に許せない、罰金などの軽い刑でなく懲役にすべきだと思う運転手諸君の車で人命を失うことのないようお願いする

(常磐市、恐怖生)

今晩の映画 (八一十一)

◇聚楽館　語らざる男　オリーブの下に平和はない
◇世界館　緑の仲間　唄ごよみいろは若衆
◇平　館　新婚たくあん夫婦　娘心は恥かしうれし
◇昇　劇　関八州勢揃い　戦争と将軍　美人島探険
◇ひかり座　裸の島　禁断の木の実
◇第二いわき　(八一十一)　弼次喜多第一部　若者よ恋をしろ　花の長脇差
◇線映劇　美男天狗党　恋ざんげ　地獄への退却

開運堂　電二〇五番　平市五町目

ラジオと電機器具　ユタカ　湯本横町

映画ニュース

今晩の映画 (八一十一)

◇聚楽館　語らざる男　オリーブの下に平和はない
◇世界館　緑の仲間　唄ごよみいろは若衆
◇平　館　新婚たくあん夫婦　娘心は恥かしうれし
◇昇　劇　関八州勢揃い　戦争と将軍　美人島探険
◇ひかり座　裸の島　禁断の木の実
◇第二いわき　(八一十一)　弼次喜多第一部　若者よ恋をしろ　花の長脇差
◇線映劇　美男天狗党　恋ざんげ　地獄への退却

映画ニュース

今晩の映画 (八一十一)

◇聚楽館　語らざる男　オリーブの下に平和はない
◇世界館　緑の仲間　唄ごよみいろは若衆
◇平　館　新婚たくあん夫婦　娘心は恥かしうれし
◇昇　劇　関八州勢揃い　戦争と将軍　美人島探険
◇ひかり座　裸の島　禁断の木の実
◇第二いわき　(八一十一)　弼次喜多第一部　若者よ恋をしろ　花の長脇差
◇線映劇　美男天狗党　恋ざんげ　地獄への退却

開運堂　電二〇五番　平市五町目

ラジオと電機器具　ユタカ　湯本横町

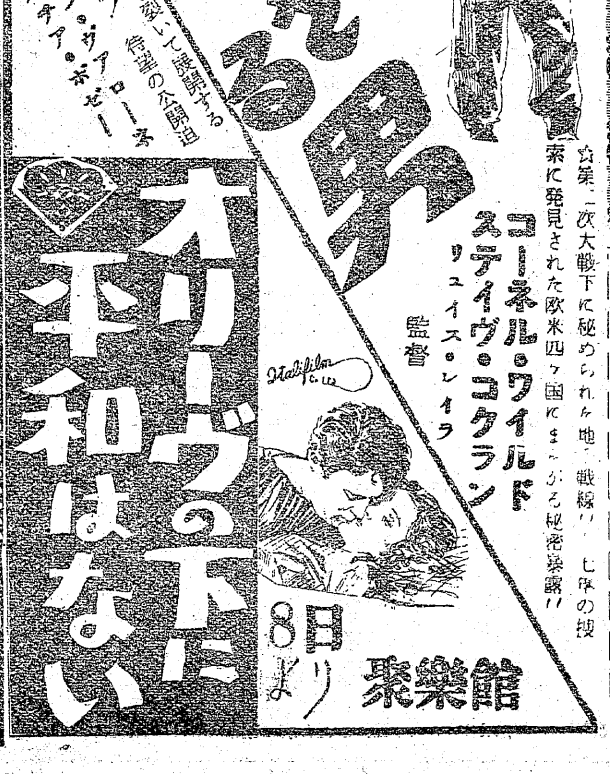
映画ニュース

今晩の映画 (八一十一)

◇聚楽館　語らざる男　オリーブの下に平和はない
◇世界館　緑の仲間　唄ごよみいろは若衆
◇平　館　新婚たくあん夫婦　娘心は恥かしうれし
◇昇　劇　関八州勢揃い　戦争と将軍　美人島探険
◇ひかり座　裸の島　禁断の木の実
◇第二いわき　(八一十一)　弼次喜多第一部　若者よ恋をしろ　花の長脇差
◇線映劇　美男天狗党　恋ざんげ　地獄への退却

開運堂　電二〇五番　平市五町目

ラジオと電機器具　ユタカ　湯本横町



映画ニュース

今晩の映画 (八一十一)

◇聚楽館　語らざる男　オリーブの下に平和はない
◇世界館　緑の仲間　唄ごよみいろは若衆
◇平　館　新婚たくあん夫婦　娘心は恥かしうれし
◇昇　劇　関八州勢揃い　戦争と将軍　美人島探険
◇ひかり座　裸の島　禁断の木の実
◇第二いわき　(八一十一)　弼次喜多第一部　若者よ恋をしろ　花の長脇差
◇線映劇　美男天狗党　恋ざんげ　地獄への退却

開運堂　電二〇五番　平市五町目

ラジオと電機器具　ユタカ　湯本横町

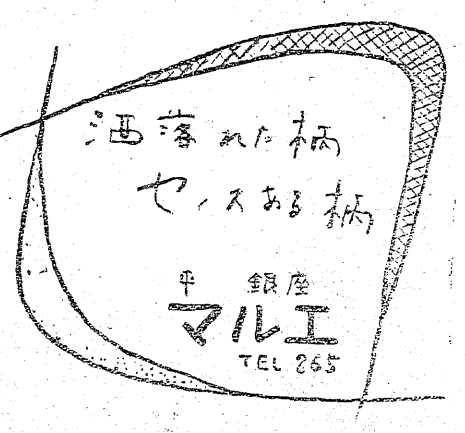
書籍と文房具　ヤマニ書房　平駅前　やまにしょぼう

カバンのデパート　ヨシタ　平駅前

カメラDPE専門の店　ウリウ　駅前　電二〇四九

希望に開ける常陽幸運定期(24回)
記念賞50万円　幸運賞10万円
その他有利な割増金が当ります
1口…1000円　利息全部に付
お取扱8月2日から　掛せん11月8日
常陽銀行　平支店　二丁目　電(代表)30番

レコードの店　天苑堂　平町通りを真ん中

時計と眼鏡・楽器とレコード　湯本　ハチヤ時計店　TEL254

西洋料理　マルエ　平銀座　TEL 265